



EUROPEAN UNION

Erasmus+
Enriching lives, opening minds.

2021-2027

**Erasmus+ Programme
Inter-institutional agreement
Key Action 1
Learning mobility for higher education students and staff
between EU Member States and third countries associated to the Programme
and third countries not associated to the Programme**

The institutions¹ named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. This agreement is valid for the Erasmus+ call years 2022-2025 in:

- KA171

The institutions commit to sound and transparent management of funds allocated to them through Erasmus+ and to respect the quality requirements of the Programme, outlined in the [Erasmus Charter for Higher Education](#)² and in this agreement.

The institutions agree on exchanging their mobility-related data according to the [principles of GDPR](#)³ and in line with the technical standards of the [European Student Card Initiative](#)⁴, when this becomes available for international mobility involving third countries not associated to the Programme.

Sending institutions located in EU/EEA countries have to ensure compliance with the provisions of art. 46 GDPR for all participants' personal data exchanged in the context of their mobility with institutions from non-EU/EEA countries without an adequacy decision, on the condition that enforceable data subject rights and effective legal remedies for data subjects are available in the respective third country. The participants should be informed in a transparent manner about the level of protection of their personal data, if this is different from the one where the sending institution is located.

1

Inter-institutional agreements can be bilateral or multilateral in the case of mobility consortia:

Bilateral agreements are for cooperation between one higher education institution located in an EU Member State or third country associated to the Programme and another institution located in a third country not associated to the Programme

- Multilateral agreements are for cooperation between a mobility consortium of higher education institutions located in one single EU Member State or third country associated to the Programme and another institution located in a third country not associated to the Programme.

2

https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/higher-education-charter_en

3

https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/reform/rules-business-and-organisations/principles-gdpr_en

4

https://ec.europa.eu/education/education-in-the-eu/european-student-card-initiative_en

1. Information about the higher education institutions

Name of the institution (and department where relevant)	Erasmus code or city ⁵	Contact details ⁶ (email, phone)	Websites
Erasmus University Rotterdam	NL ROTTERD01	scholarships@eur.nl	General: www.eur.nl Faculty/faculties: www.erasmusmc.nl Course catalogue: https://www.eur.nl/en/education/courses
Fundacao Universidade Federal de Ciencias da Saude de Porto Alegre (Federal University of Health Sciences of Porto Alegre), Graduate Program in Medicine: Hepatology	PIC 933304028 E10219243 Porto Alegre, Brazil	inter@ufcspa.edu.br	General: https://www.ufcspa.edu.br/ Graduate program: https://www.ufcspa.edu.br/vida-academica/pos-graduacao/mestrado-e-doutorado/hepatologia Course catalogue: https://www.ufcspa.edu.br/vida-academica/pos-graduacao/mestrado-e-doutorado/hepatologia/matriz-curricular Website in English: https://www.ufcspa.edu.br/english/graduate-programs/hepatology

5

Higher education institutions (HEIs) from EU Member States or third countries associated to the Programme should indicate their Erasmus code; HEIs from third countries not associated to the Programme should mention the city where they are located.

6

Contact details to reach the senior officer in charge of this agreement and of its possible updates.

2. Mobility numbers per academic year

The partners agree to update the mobility data, whenever possible, by sending e-mails as written proof. An amendment to the inter-institutional agreement is not necessary unless explicitly mentioned in the agreement.

Number of student and staff mobility periods

FROM [Erasmus code or city of the sending institution]	TO [Erasmus code or city of the receiving institution]	Subject area ISCED CODE ⁷ (optional)	Subject area NAME (optional)	Study cycle [short cycle, 1st, 2nd or 3rd] (optional)	Number of mobility periods			
					Student Mobility [Specify here total number of students]	Student Mobility [Specify here total number of months]	Staff Mobility [Specify here total number of staff]	Staff Mobility [Specify here total number of days]
NL ROTTERD 01	UFCSPA, Porto Alegre, Brazil	0912	Medicine		0		3	42 days
UFCSPA, Porto Alegre, Brazil	NL ROTTERD 01	0912	Medicine		1	2 (2*30 days = 60 days)	1	14 days

3. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills⁸ at the start of the mobility period (see also section 5 "Preparation and Support").

Receiving institution [Erasmus code or city]	Subject area (Optional)	Language of instruction 1	Language of instruction 2	Recommended level	
				Student Mobility [Minimum recommended level in at least one of the languages: B1]	Staff Mobility [Minimum recommended level in at least one of the languages for teaching: B2]
NL ROTTERD01	0912	English	Dutch	Minimum B1 in English	Minimum B2 in English
UFCSPA, Porto Alegre, Brazil	0912	English	Portuguese	Minimum B1 in English	Minimum B2 in English

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution. The links to the course catalogue are provided in the first section.

8

For an easier and consistent understanding of language requirements, it is recommended to use the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR): <http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr>

4. Partnership arrangements: fees and organisational support funds

In accordance with the Erasmus Charter for Higher Education, partners commit to charge no additional fees to students:

- In connection with the organisation or administration of their Erasmus+ mobility period. Any violation to this rule by the partners shall be brought to the attention of the National Agency and may lead to the termination of the participation in the project linked to this inter-institutional agreement, if no corrective measures are taken.
- For tuition, registration, examinations or access to laboratory and library facilities. Nevertheless, they may be charged small fees on the same basis as local students for costs such as insurance, student unions and the use of miscellaneous material.

Partners agree on the following use and repartition of organisational support funds including a list of objectives that both partners consider a priority:

OS Use and Repartition	Priority Objectives
A part of the OS budget will be used for:	<ol style="list-style-type: none">1. Top up grant for incoming students of € 100 per month.2. Immigration fee (incoming student mobility; if applicable)3. Insurance incoming students and staff

5. Outreach and Selection of participants: calendar, application procedure and requirements

- Partners commit to doing outreach to participants with fewer opportunities to encourage their participation in the Programme and, where needed, agree on a common strategy to meet indicative inclusion targets.
- Partners commit to running selection procedures for mobility activities that are fair, transparent and documented, ensuring equal opportunities to participants eligible for mobility. The calls for applications must be public and an appeal procedure must be in place. Under no circumstances, shall applicants and selected participants incur any costs during application and selection procedures.
- In the case of student mobility, partners will ensure that other elements beyond academic merit are taken into account to ensure participation of students with fewer opportunities. Selection criteria and procedures must be clearly communicated in the call for applications.

Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code or city]	Term duration	Deadline ⁹
NL ROTTERD01	Winter Term: from 1 st of October to 31 st of January Spring Term: from 1 st of February to 30 th of September	1 st of May 1 st of October
UFCSPA, Porto Alegre, Brazil	Winter Term: from 1 st of March to 31 st of August Spring Term: from 1 st of September to 31 st of December	1 st of September 1 st of February

The receiving institution will send its decision within 3 weeks and no later than 5 weeks.

9

Please specify the deadline for each semester and, if necessary, adapt to a trimester system.

The partners commit to have a fair, transparent, coherent and documented application and selection procedure outlined in their respective websites and regularly updated, together with the contact details of the relevant department:

Application procedure		
Receiving Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information
NL ROTTERD01	erasmusplus@eur.nl	https://www.eur.nl/en/education/practical-matters/financial-matters/scholarships-grants
UFCSPA, Porto Alegre, Brazil	inter@ufcspa.edu.br	https://www.ufcspa.edu.br/vida-academica/graduacao/internacionalizacao/mobilidade-academica

Selection criteria		
Requirement	Details	Website for information (optional)
Academic requirements	Staff should have enjoyed higher education at the academic levels or equivalent. Students should be in their 4th year of training or higher, with a focus on medicine (for undergraduate students), or should be taking their Master's, PhD or Post-Doctoral training.	
CV	A CV should be provided.	
Motivation letter	A motivation letter should be provided.	

Inclusion measures ¹⁰	The program ensures equitable opportunities of access for everyone. Indicative targets will be discussed during the selection process.	
Other	Not applicable.	

6. Preparation and support

The Higher Education Institution(s) in an EU Member State or associated third country commit(s) to:

- Ensure that students are aware of their rights and obligations as defined in the [Erasmus+ Student Charter](#)¹¹.
- Arrange travels or provide a pre-financing of the grant to **reduce the costs that participants need to cover upfront**, to the extent possible.

All involved Higher Education Institutions commit to the following preparation and support measures. Information and assistance can be provided by the contact points and information sources in the table below:

- The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding **accommodation**, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education. It is considered best practice to use the individual grant to pay for the deposit of dormitories.
- Ensure that outgoing mobile participants are well prepared for their activities abroad, including blended mobility, by undertaking activities to achieve the necessary level of **linguistic proficiency** and develop their **intercultural competences**.

10

You may find the implementation guidelines of the **Erasmus+ and European Solidarity Corps Inclusion and Diversity Strategy** here: https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/implementation-guidelines-erasmus-and-european-solidarity-corps-inclusion-and-diversity_en

11

The Erasmus+ Student Charter is available here: https://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/resources/documents/applicants/student-charter_en

- Provide assistance related to obtaining **visas**, when required, for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education and, if needed, use project funds in the most inclusive way to cover related costs partially or in full.
 - Provide assistance related to obtaining **insurance**, when required, for incoming and outgoing mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education and use project funds in the most inclusive way to cover related costs partially or in full. The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided.
1. The receiving institution will inform about the existence of relevant infrastructure and provide support to incoming **participants with fewer opportunities**.
 - Provide **appropriate mentoring and support arrangements** for mobile participants, including for those pursuing blended mobility, as well as **integrate incoming mobile participants** into the wider student community and in the Institution's everyday life.
 - Provide participants with their **grant as soon as possible upon arrival**, including if necessary a first payment using cash, check or similar to avoid delays linked to opening a bank account.
 - The institutions commit to encourage participants to act as **ambassadors of the Erasmus+ Programme** and share their mobility experience, e.g. by providing information about the existence of Erasmus+ alumni networks, inviting former participants in promotion activities, etc.

Preparatory & Support Measures	Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information & arrangements
Accommodation	NL ROTTERD01	studenthousing@eur.nl	https://www.eur.nl/en/education/study-rotterdam/living-here/housing-international-students
Accommodation	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.
Language Support	NL ROTTERD01	lrc@eur.nl	https://www.eur.nl/en/education/language-training-centre

Preparatory & Support Measures	Institution [Erasmus code or city]	Contact details (email, phone)	Website for information & arrangements
Language Support	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.
Visa	NL ROTTERD01	immigration@eur.nl	https://www.eur.nl/en/education/practical-matters/immigration
Visa	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.
Insurance	NL ROTTERD01	internationaloffice@eur.nl	https://www.eur.nl/en/education/study-rotterdam/living-here/insurance
Insurance	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.
Inclusion of participants with fewer opportunities	NL ROTTERD01	See website	https://www.eur.nl/en/education/practical-matters/advice-counselling
Inclusion of participants with fewer opportunities	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.
Mentoring	NL ROTTERD01	See website	https://www.eur.nl/en/education/practical-matters/advice-counselling
Mentoring	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.
Grant payments	NL ROTTERD01	scholarships@eur.nl	https://www.eur.nl/en/education/practical-matters/financial-matters/scholarships-grants
Alumni information	NL ROTTERD01	Not applicable.	https://www.eur.nl/en/education/alumni
Alumni information	UFCSPA	Not applicable.	Not applicable.

7. Recognition

Institutions commit to:

- Ensure recognition for activities satisfactorily completed.
- Ensure that student and staff mobility for education or training purposes is based on a learning agreement for students and a mobility agreement for staff validated in advance between the sending and receiving institutions and the mobile participants.
- Accept all activities indicated in the learning agreement, or according to the learning outcomes of the modules completed abroad, as automatically counting towards the degree, provided these have been satisfactorily completed by the mobile student.
- Partners commit to taking measures to ensure recognition of student and staff mobility upon their return, including:
 - o Providing incoming mobile students and their sending institutions with free-of-charge transcripts. The documents must be in English or in the language of the sending institution and containing a full, accurate and timely record of the achievements at the end of the mobility period.
 - o A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 4 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI.
 - o Providing students on traineeships and staff with a certificate for the activities completed. It is recommended to issue a certificate towards the end of the mobility period.

8. Grading systems of the institutions

It is recommended that receiving institutions provide the statistical distribution of grades or make the information available through [EGRACONS](#) according to the descriptions in the [ECTS users' guide](#)¹². The table will facilitate the interpretation of each grade awarded to students and will facilitate the credit transfer by the sending institution.

Institution [Erasmus code or city]	EGRACONS [If applicable]	Website for information
NL ROTTERD01		https://www.eur.nl/en/education/practical-matters/graduation/ects-grading-table
UFCSPA		

9. Any other information regarding the terms of the agreement (optional)

Not applicable.

10. Termination of the agreement

This agreement shall take effect upon the signing by the two parties and shall be valid until July 31st, 2025. This agreement will be terminated by the written notice from one party delivered to the other party. The termination of this agreement will not have any effect on the programs that are already accepted by both parties.

12

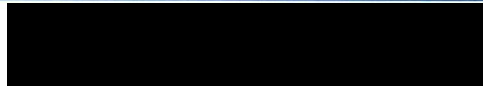
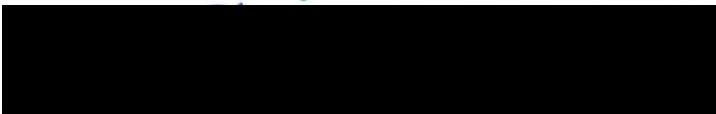



The ECTS user's guide is available here: https://ec.europa.eu/education/resources-and-tools/document-library/ects-users-guide_en

In the event of unilateral termination, a notice of at least one (1) academic year should be given. This means that a unilateral decision to discontinue the exchanges notified to the other party by 1 September 2023 will only take effect as of 1 September 2024.

The resolution of possible disputes arising from the interpretation and execution of this agreement shall be entrusted to arbitration of a body composed of one member appointed by each of the undersigned universities and one member chosen by mutual agreement.

Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code or name and city]	Name, function	Date	Signature ¹³
Erasmus MC, Rotterdam	Prof. Dr. Maarten Frens Pro dean Education Erasmus MC	16-05.2023	
Erasmus MC, Rotterdam	Dr. Andre Boonstra Staff member dept. Gastroenterology and Hepatology	16.05.23	
UFCSPA, Porto Alegre	Lucia Campos Pellanda Rector UFCSPA		LUCIA CAMPOS PELLANDA:628  Assinado de forma digital por LUCIA CAMPOS PELLANDA:628  Dados: 2023.03.22 18:55:11 -03'00'
UFCSPA, Porto Alegre	Dr. A. de Mattos Staff member and Gastroenterologist		 Documento assinado digitalmente ANGELO ZAMBAM DE MATTOS Data: 26/03/2023 17:19:33-0300 Verifique em https://validar.itii.gov.br

13

Scanned copies of signatures or digital signatures may be accepted depending on the national legislation

